

**Совет Безопасности**

Пятьдесят первый год

3669

-е заседание

Четверг, 30 мая 1996 года, 11 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель:	г-н Цинь Хуасунь	(Китай)
Члены:	Ботсвана	г-н Утлуле
	Чили	г-н Ларраин
	Египет	г-н Эль-Араби
	Франция	г-н Дежамме
	Германия	г-н Хенце
	Гвинея-Бисау	г-н Кета
	Гондурас	г-н Рендон Барника
	Индонезия	г-н Виснумурти
	Италия	г-н Феррарин
	Польша	г-н Худы
	Республика Корея	г-н Пак
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Пламбли
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Олбрайт

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/368)

Заседание открывается в 11 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/368)

Председатель (говорит по-китайски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, содержащийся в документе S/1996/368.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1996/393, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1996/393). Если не поступит никаких возражений, я немедленно поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Египет, Индонезия, Италия, Китай, Польша,

Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Чили, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-китайски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1057 (1996).

В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я был уполномочен сделать от имени членов Совета Безопасности следующее дополнительное заявление.

"Как известно, в пункте 14 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1996/368) говорится:

"Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы".

Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1996/27.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.